2026/2599

20.11.2026

SKLEP SVETA (EU) 2026/2599

z dne 19. novembra 2026

o določitvi stališča, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Partnerskem svetu, ustanovljenem s Sporazumom o trgovini in sodelovanju med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo na eni strani ter Združenim kraljestvom Velika Britanija in Severna Irska na drugi strani, glede Sklepa št. 1/2026 Partnerskega sveta

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije, zlasti člena 194(2) v povezavi s členom 218(9) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Unija je s Sklepom Sveta (EU) 2021/689 ([1]) sklenila Sporazum o trgovini in sodelovanju med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo na eni strani ter Združenim kraljestvom Velika Britanija in Severna Irska na drugi strani ([2]) (v nadaljnjem besedilu: Sporazum), ki je začel veljati 1. maja 2021, potem ko se je začasno uporabljal od 1. januarja 2021.

(2) Partnerski svet, ustanovljen s Sporazumom, lahko na podlagi člena 519(b) Sporazuma sprejme sklepe o razlagi določb drugega dela Sporazuma.

(3) V skladu s členom 331(1) Sporazuma bi se drugi del, prvi razdelek, naslov VIII o energiji, Sporazuma (v nadaljnjem besedilu: naslov VIII) prenehal uporabljati 30. junija 2026.

(4) V skladu s členom 331(2) Sporazuma se lahko Partnerski svet med 1. julijem 2026 in 31. decembrom 2026 odloči za podaljšanje uporabe naslova VIII do 31. marca 2027.

(5) S Sklepom št. 2/2025 Partnerskega sveta ([3]) je bila uporaba naslova VIII podaljšana do 31. marca 2027.

(6) V skladu s členom 331(2) Sporazuma se lahko Partnerski svet med 1. aprilom 2027 in 31. decembrom 2027 ter kadar koli v vsakem naslednjem letu odloči, da se bo naslov VIII uporabljal do 31. marca naslednjega leta.

(7) Unija in Združeno kraljestvo Velike Britanije in Severne Irske (v nadaljnjem besedilu: Združeno kraljestvo) sta v Skupni izjavi 1/2025 ([4]) v Partnerskem svetu izrazila strinjanje s političnim dogovorom, da bi si bilo treba stalno prizadevati za doseganje ciljev naslova VIII s podaljšanjem uporabe naslova VIII.

([1]) Sklep Sveta (EU) 2021/689 z dne 29. aprila 2021 o sklenitvi, v imenu Unije, Sporazuma o trgovini in sodelovanju med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo na eni strani ter Združenim kraljestvom Velika Britanija in Severna Irska na drugi strani in Sporazuma med Evropsko unijo ter Združenim kraljestvom Velika Britanija in Severna Irska o varnostnih postopkih za izmenjavo in varovanje tajnih podatkov (UL L 149, 30.4.2021, str. 2, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2021/689/oj).

([2]) UL L 149, 30.4.2021, str. 10.

([3]) Sklep št. 2/2025 Partnerskega sveta, ustanovljenega s Sporazumom o trgovini in sodelovanju med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo na eni strani ter Združenim kraljestvom Velika Britanija in Severna Irska na drugi strani, z dne 19. junija 2025 o razlagi člena 331(2) in podaljšanju uporabe drugega dela, prvi razdelek, naslov VIII o energiji, Sporazuma o trgovini in sodelovanju med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo na eni strani ter Združenim kraljestvom Velika Britanija in Severna Irska na drugi strani (UL L, 2025/1230, 20.6.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2025/1230/oj).

([4]) Skupna izjava 1/2025 Unije in Združenega kraljestva v Partnerskem svetu, ustanovljenem s Sporazumom o trgovini in sodelovanju med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo na eni strani ter Združenim kraljestvom Velika Britanija in Severna Irska na drugi strani, z dne 19. junija 2025 (UL L, 2025/1232, 20.6.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/declar/2025/1232/oj).

(8) Položaj, v katerem bi lahko Partnerski svet sprejel sklep o podaljšanju uporabe naslova VIII šele po prenehanju uporabe naslova VIII, bi lahko povzročil prekinitev v uporabi naslova VIII, s tem pa negotovost glede pravnega okvira, ki se uporablja za trgovino in naložbe med Unijo in Združenim kraljestvom na področju energije in surovin.

(9) Da bi zagotovili pravno varnost in predvidljivost, je zato primerno sprejeti sklep o razlagi člena 331(2) Sporazuma, po kateri se lahko sklep Partnerskega sveta o podaljšanju uporabe naslova VIII do 31. marca 2028 sprejme pred 1. aprilom 2027, pod pogojem, da začne učinkovati šele 1. aprila 2027.

(10) Partnerski svet naj bi na svoji naslednji seji ali po pisnem postopku sprejel sklep o razlagi in izvajanju člena 331(2) Sporazuma, da se omogoči stalno prizadevanje za doseganje ciljev naslova VIII s podaljšanjem uporabe naslova VIII.

(11) Primerno je določiti stališče, ki se v imenu Unije zastopa v Partnerskem svetu v zvezi z razlago in izvajanjem člena 331(2) Sporazuma –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Stališče, ki se v imenu Unije zastopa v Partnerskem svetu, ustanovljenem s Sporazumom o trgovini in sodelovanju med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo na eni strani ter Združenim kraljestvom Velika Britanija in Severna Irska na drugi strani, v zvezi z razlago in izvajanjem člena 331(2) navedenega sporazuma, je določeno v osnutku sklepa Partnerskega sveta, priloženem temu sklepu.

Člen 2

Ta sklep začne veljati z dnem sprejetja.

V Bruslju, 19. novembra 2026

Za Svet

predsednik

T. BYRNE

OSNUTEK

SKLEP št. 1/2026 PARTNERSKEGA SVETA, USTANOVLJENEGA S SPORAZUMOM O TRGOVINI IN SODELOVANJU MED EVROPSKO UNIJO IN EVROPSKO SKUPNOSTJO ZA ATOMSKO ENERGIJO NA ENI STRANI TER ZDRUŽENIM KRALJESTVOM VELIKA BRITANIJA IN SEVERNA IRSKA NA DRUGI STRANI

z dne […] 2026

o razlagi člena 331(2) in podaljšanju uporabe drugega dela, prvi razdelek, naslov VIII o energiji, Sporazuma o trgovini in sodelovanju med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo na eni strani ter Združenim kraljestvom Velika Britanija in Severna Irska na drugi strani

PARTNERSKI SVET JE –

ob upoštevanju Sporazuma o trgovini in sodelovanju med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo na eni strani ter Združenim kraljestvom Velika Britanija in Severna Irska na drugi strani (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) ter zlasti člena 519(b) in člena 331(2) Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) V skladu s členom 331(1) Sporazuma o trgovini in sodelovanju bi se drugi del, prvi razdelek, naslov VIII, navedenega sporazuma (v nadaljnjem besedilu: naslov VIII) prenehal uporabljati 30. junija 2026.

(2) V skladu s členom 331(2) Sporazuma se lahko Partnerski svet med 1. julijem 2026 in 31. decembrom 2026 odloči za podaljšanje uporabe naslova VIII do 31. marca 2027.

(3) S Sklepom št. 2/2025 Partnerskega sveta je bila uporaba naslova VIII podaljšana do 31. marca 2027.

(4) V skladu s členom 331(2) Sporazuma se lahko Partnerski svet med 1. aprilom 2027 in 31. decembrom 2027 ter kadar koli v vsakem naslednjem letu odloči podaljšati uporabo naslova VIII do 31. marca naslednjega leta.

(5) Položaj, v katerem bi lahko Partnerski svet sprejel sklep o podaljšanju uporabe naslova VIII šele po prenehanju uporabe naslova VIII, bi lahko povzročil prekinitev v uporabi naslova VIII, s tem pa negotovost glede pravnega okvira, ki se uporablja za trgovino in naložbe med Evropsko unijo in Združenim kraljestvom na področju energije in surovin.

(6) Da bi zagotovili pravno varnost in predvidljivost, je zato primerno sprejeti sklep o razlagi člena 331(2) Sporazuma, po kateri se lahko sklep Partnerskega sveta o podaljšanju uporabe naslova VIII do 31. marca 2028 sprejme pred 1. aprilom 2027, pod pogojem, da začne učinkovati šele 1. aprila 2027.

(7) Cilji naslova VIII so zagotoviti spodbujanje trgovine in naložb med Evropsko unijo in Združenim kraljestvom na področju energije in surovin ter podpiranje zanesljive oskrbe izboljšanje in okoljske trajnostnosti, zlasti s prispevanjem k boju proti podnebnim spremembam na teh področjih.

(8) Za doseganje ciljev iz naslova VIII je primerno, da Evropska unija in Združeno kraljestvo še naprej sodelujeta na področju energije prek uporabe naslova VIII.

(9) Evropska unija in Združeno kraljestvo sta v Skupni izjavi 1/2025 v Partnerskem svetu izrazila strinjanje s političnim dogovorom, da bi si bilo treba stalno prizadevati za doseganje ciljev naslova VIII s podaljšanjem uporabe naslova VIII.

(10) Deležnikom na področju energije bi bilo treba zagotoviti stabilen in predvidljiv pravni okvir glede nadaljevanja takega sodelovanja, ki olajšuje poslovanje in zagotavlja stabilnost trga.

(11) Zato je primerno sprejeti sklep o uporabi naslova VIII do 31. marca 2028 –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Člen 331(2) Sporazuma o trgovini in sodelovanju se razlaga tako, da se lahko sklep o podaljšanju uporabe drugega dela, prvi razdelek, naslov VIII, Sporazuma o trgovini in sodelovanju do 31. marca 2028 sprejme pred 1. aprilom 2027, pod pogojem, da začne učinkovati šele 1. aprila 2027.

Člen 2

Uporaba drugega dela, prvi razdelek, naslov VIII, Sporazuma o trgovini in sodelovanju se podaljša do 31. marca 2028.

Člen 3

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

Člen 2 začne učinkovati 1. aprila 2027.

V Bruslju in Londonu, […] 2026

Za Partnerski svet

sopredsednika